Porównanie tłumaczeń Wyjścia 20:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pamiętaj\* o dniu szabatu, aby go święcić.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Pamiętaj, זָכֹור (zachor): inf. abs. jako emf. imp., <x>20 20:8</x> L; wg PS: Strzeż, hbr. ׁשמור . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inne religie tamtego okresu nie posiadały podobnej praktyki. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>20 16:23-30</x>; <x>20 31:12-14</x> [↑](#footnote-ref-4)